

Open Journal of Modern Linguistics

ISSN : 2164-2818



9 772164 281007 06

<https://www.scirp.org/journal/ojml>

Journal Editorial Board

ISSN Print: 2164-2818 ISSN Online: 2164-2834

<https://www.scirp.org/journal/ojml>

Honorary Editorial Board

Prof. Wayne A. Davis

Georgetown University, USA

Prof. Mineharu Nakayama

The Ohio State University, USA

Editorial Board

Dr. Kirk Baker

Lexical Intelligence, USA

Prof. Zeljko Boskovic

University of Connecticut, USA

Dr. Rosana Budny

Federal University of Grande Dourados (UFGD), Brazil

Dr. Sara Castagnoli

University of Macerata, Italy

Prof. Cristelle Cavalla

Sorbonne Nouvelle University, France

Prof. María de los Ángeles Gómez-González

University of Santiago de Compostela, Spain

Prof. Carmen Garcia

Arizona State University, USA

Prof. Gerald Thomas Goodnight

University of Southern California, USA

Dr. Pedro Guijarro-Fuentes

University of Plymouth, UK

Prof. Juliane House

Hamburg University, Germany

Prof. Keiko Koda

Carnegie Mellon University, USA

Dr. Sam Po Law

The University of Hong Kong, China

Dr. Linxin Liang

Huazhong University of Science and Technology, China

Prof. Jeff MacSwan

University of Maryland-College Park, USA

Prof. Susanne Niemeier

University Koblenz-Landau, Germany

Prof. (Cathy) Huaqing Qi

University of New Mexico, USA

Dr. Wafa Zoghor

Zayed University, UAE

Table of Contents

Volume 11 Number 6

December 2021

Introduction to <i>Fu Sheng Liu Ji</i>, a Chinese Novel and Its English Versions	
Q. Zhang.....	841
Did the Neanderthals Produce Complex Speech?	
K. Izdebski, H. Dedo, R. M. Cruz, A. R. Muotri.....	849
Self-Assessment in English Language Teaching and Learning in the Current Decade (2010-2020): A Systematic Review	
M. Hosseini, V. Nimehchisalem.....	854
The Application of Formative Evaluation Strategies in College English Classroom from the Perspective of Teacher Questioning	
X. P. Mai.....	873
Phonological Variation in Hijazi and Cairene Arabic: The Case of the Uvular Stop /q/	
B. A. Rajab.....	883
English Language Cultural Schema and Its Relationship to Saudi Secondary School Students' Local Cultural Schema and to Their Attitudes towards Reading and Comprehension in English: A Case Study of Al-Ahsa Educational Zone, Saudi Arabia	
F. M. A. Hamarai.....	893
About Transformation Formulas of the Most Ancient Roots in Eurasian Languages	
K. Zulpukarov, S. Amiraliev, G. Aipova, A. Zulpukarova, T. Toichuev, A. Joldosheva, S. Apaeva, B. Ryskulova, A. Saparbaeva, M. Abdykulov, Z. Abdullaeva.....	907
Constructive Processes in Completing Reading-to-Write Tasks: Selecting, Organising and Connecting	
P. C. Wang, Z. G. Zhang.....	919
The Strategies of Translating Cultural-Bound Expressions in Mourid Barghouti's Autobiography "<i>I Was Born There, I Was Born Here</i>"	
H. Abuthoraya, K. Shmasneh.....	931
Why Are They So Quiet? Exploring Reticent and Passive East Asian ESL Students in the U.S. Classrooms	
Y. W. Wan.....	942

**What Factors Most Impact on Chinese Students' Performance in the IELTS
Academic Reading Sub-Test?**

R. W. Zhang, J. Hope.....955

An Empirical Investigation of Authorial Writing Styles Based on a Vietnamese Corpus

T.-N. Nguyen, D. Dinh.....967

Open Journal of Modern Linguistics (OJML)

Journal Information

SUBSCRIPTIONS

The *Open Journal of Modern Linguistics* (Online at Scientific Research Publishing, <https://www.scirp.org/>) is published bimonthly by Scientific Research Publishing, Inc., USA.

Subscription rates:

Print: \$69 per issue.

To subscribe, please contact Journals Subscriptions Department, E-mail: sub@scirp.org

SERVICES

Advertisements

Advertisement Sales Department, E-mail: service@scirp.org

Reprints (minimum quantity 100 copies)

Reprints Co-ordinator, Scientific Research Publishing, Inc., USA.

E-mail: sub@scirp.org

COPYRIGHT

Copyright and reuse rights for the front matter of the journal:

Copyright © 2021 by Scientific Research Publishing Inc.

This work is licensed under the Creative Commons Attribution International License (CC BY).

<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Copyright for individual papers of the journal:

Copyright © 2021 by author(s) and Scientific Research Publishing Inc.

Reuse rights for individual papers:

Note: At SCIRP authors can choose between CC BY and CC BY-NC. Please consult each paper for its reuse rights.

Disclaimer of liability

Statements and opinions expressed in the articles and communications are those of the individual contributors and not the statements and opinion of Scientific Research Publishing, Inc. We assume no responsibility or liability for any damage or injury to persons or property arising out of the use of any materials, instructions, methods or ideas contained herein. We expressly disclaim any implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose. If expert assistance is required, the services of a competent professional person should be sought.

PRODUCTION INFORMATION

For manuscripts that have been accepted for publication, please contact:

E-mail: ojml@scirp.org



Open Journal of Modern Linguistics

ISSN Print: 2164-2818 ISSN Online: 2164-2834

<https://www.scirp.org/journal/ojml>

Open Journal of Modern Linguistics (OJML) is an international journal dedicated to the latest advancement of modern linguistics. The goal of this journal is to provide a platform for scientists and academicians all over the world to promote, share, and discuss various new issues and developments in different areas of modern linguistics.

Subject Coverage

All manuscripts must be prepared in English, and are subject to a rigorous and fair peer-review process. Accepted papers will immediately appear online followed by printed hard copy. The journal publishes original papers including but not limited to the following fields:

• Applied Linguistics

Anthropological Linguistics
Bilingualism
Biolinguistics
Computational Linguistics
Corpus Linguistics
Cosmic Linguistics
Discourse Analysis
Educational Linguistics
Ethnolinguistics
Experimental Linguistics
Forensic Linguistics
Internet Linguistics
Language Acquisition
Language and Technology
Language Assessment
Language Assessment and Evaluation
Language Development
Language Education
Language Planning and Policy
Language Teaching
Lexicography
Neurolinguistics

Pragmatics
Psycholinguistics
Second Language Acquisition
Translation Studies

• Theoretical Linguistics

Clinical Linguistics
Cognitive Linguistics
Comparative Linguistics
Contextual Study
Descriptive Linguistics
Developmental Linguistics
Diachronic Linguistics
Dialectology
Etymology
Evolutionary Linguistics
Functional Linguistics
General Linguistics and Microlinguistics
Generative Linguistics
Geolinguistics
Grammatology
Graphemics
Graphetics

Historical Linguistics
Lexicology
Linguistic Typology
Mathematical Linguistics
Morphology
Paralinguistics
Philology
Phonetics
Phonology
Quantitative Linguistics
Rhetoric
Semantics
Sociolinguistics
Statistical Linguistics
Stylistics
Synchronic Linguistics
Syntax
Text Linguistics
Typological Linguistics

We are also interested in: 1) Short Reports—2-5 page papers where an author can either present an idea with theoretical background but has not yet completed the research needed for a complete paper or preliminary data; 2) Book Reviews—Comments and critiques.

Notes for Intending Authors

Submitted papers should not have been previously published nor be currently under consideration for publication elsewhere. Paper submission will be handled electronically through the website. All papers are refereed through a peer review process. For more details about the submissions, please access the website.

Website and E-Mail

<https://www.scirp.org/journal/ojml>

Email: ojml@scirp.org